

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note		
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English	
た行								
た	体温計	thermometers	デジタル式 水銀を含むもの	digital includes mercury	小電・有害 小電・有害	small household/hazardous items small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」 紙などに包んで表書きをする。	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash. Wrap in paper and write on the front.
	体重計	weight scales	ハネ式 デジタル式	spring digital	金属 小電・有害	metals small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
	台紙	pasteboards			古紙	paper products		
	台所ごみ	kitchen waste	残飯	leftovers	燃える	burnable	水分を切る。	Remove moisture.
	耐熱ガラス	heat-resistant glass			陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.
	タイヤ	tires	自動車・バイク用	for cars and bikes	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
	タイヤチェーン	tirechains	ケース入り	cased	粗大	large/heavy		
			ゴム・プラスチック製	rubber/plastic	その他	other incombustibles		
			鉄製でケースなし	without metal cases	金属	metals		
	タイヤチューブ	tire tubes			プラ	plastic		
	タイヤホイール	tire wheels			粗大	large/heavy	タイヤ付きは不可。	Not accepted with tires.
	タイル	tiles			陶器	ceramics		
	タイルカーペット	tile carpeting			衣類・布類	old clothing		
	ダイレクトメール	direct mail			古紙	paper products	プラスチック部分は切り取る。	Cut off plastic parts.
	タオル	towels			衣類・布類	old clothing		
	タオルケット	towel kits			衣類・布類	old clothing		
	卓上(カセット)コンロ	tabletop stoves			小電・有害	small household/hazardous items		
	竹	bamboo			粗大	large/heavy		
	竹串	bamboo skewers			燃える	burnable	先をつぶすか、半分に折る。	Break off the tip or break in half.
	畳	tatami mats			粗大	large/heavy	多量の場合は、ボックスくらだおまで事前に相談。	Contact Poccle Sanitation Center if you have many items.
	建具	wooden fixtures			粗大	large/heavy	業者にリフォームを依頼して発生したものは不可。	Items made by a contractor for remodeling are not accepted.
	タッパーウェア	tupperware			プラ	plastic		
	タブレット	tablets	錠剤	capsules	燃える	burnable		
			タブレット型端末	tablets	小電・有害	small household/hazardous items		
	卵の殻	egg shells			燃える	burnable		
	卵容器	egg packs	紙製 プラスチック製	paper plastic	古紙 プラ	paper products plastic	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.
玉ねぎの網・ネット	onion nets			プラ	plastic			
トライ	wash bowls	金属製	metal	金属	metals			
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
たわし	scrubbers	金属製	metal	金属	metals			
		天然素材 プラスチック製	natural materials plastic	燃える プラ	burnable plastic			
断熱材	insulation	ガラス繊維	glass fiber	不可	not accepted	販売店等に相談。事業系は「産業廃棄物」	Contact manufacturer regarding disposal. This is "Industrial Trash".	
たんす	chests			粗大	large/heavy			
タンブラー	tumblers			金属	metals			
ダンベル	dumbbells	鉄製	steel	金属	metals			
ダンボール	cardboard			古紙	paper products			
ち	チェーン	タイヤチェーン	tire chains	17ページ参照	See p.17.			
		金属製	metal	金属	metals			
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
	チェーンソー	chainsaws			粗大	large/heavy	燃料、オイルは抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel, oil, and contact manufacturer regarding disposal.
	地球儀	globes			その他	other incombustibles		
	チャイルドシート	childseats			粗大	large/heavy		
	チャッカマン	gas lighters			小電・有害	small household/hazardous items	ガスは、必ず使い切り、 中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Use up all the gas. Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
茶碗	teacups	陶磁器製	ceramic	陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.	
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
チューナー	tuners	木製	wood	燃える	burnable			
				小電・有害	small household/hazardous items			

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
ち	ti	チューブ容器	tube containers	金属製	metal	金属	metals	中身は使い切る。 絵具、接着剤用、髪染用 等	Use up contents. Paints, glues, hair dye, etc.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		調味料の容器	seasoning containers	ガラス製	glass	ビン	glass bottles	中身は使い切る。調味料、練り歯磨き用 等	Use up contents. Seasonings, toothpaste, etc.
				金属製	metal	金属	metals		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				ペットボトル	PET bottles	ペット	PET bottles		
		彫刻刀	chisels			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
		調理用コンロ	cooking stoves	IH式	IH	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」 ガスは使い切り「金属」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash. Use up gas and sort with "Metal" trash.
				ガス式	gas	小電・有害	small household/hazardous items		
				カセット式	cassette	小電・有害	small household/hazardous items		
チラシ	flyers			古紙	paper products				
ちり紙	tissues			燃える	burnable				
ちりとり	dustpans	金属製	metal	金属	metals				
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic				
つ	ti	杖(つえ)	canes	金属製	metal	粗大	large/heavy		
				木製	wood	粗大	large/heavy		
		使い捨てカイロ	disposable heat packs			その他	other incombustibles		
		使い捨てライター	disposable lighters			小電・有害	small household/hazardous items	ガスは、必ず使い切り、 中身の分が小袋に入れ、指定袋に入れる。	Use up all the gas. Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
		机	desks	テーブル	tables	粗大	large/heavy		
		つめきり	nail clippers			金属	metals		
		つけ毛	artificial hair	ウィッグ	wigs	プラ	plastic		
		漬物石	rocks			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
		漬物のおけ・たる	pickle barrels			粗大	large/heavy	3個まで	Up to 3 allowed.
		土	soil	植木の土等	plant soil, etc.	不可	not accepted		
		突っ張り棒	tension rods			金属	metals	袋から出るものは「粗大」	Items that stick out of bags are "Oversized" trash.
		つぶれている飲物の缶	crushed drink cans			缶	cans	できるだけつぶさないようにする。 つぶれていない缶と混ぜて出す。	Avoid crushing. Take out with other uncrushed cans.
		積み木	building blocks	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				木製	wood	燃える	burnable		
		釣り糸	fishing lines			プラ	plastic	おもりや針等は取り除き、小袋に入れて「金属」	Remove weights, hooks, place in small bags with "Metal" trash.
釣竿	fishing rods			粗大	large/heavy				
て	te	ティッシュ箱	tissue boxes			古紙	paper products	ビニール部分は外して、たんで排出。	Remove the plastic portion, fold, and discard.
		ティッシュペーパー	tissue paper			燃える	burnable		
		DVD(ディスク)	DVD discs			プラ	plastic		
		DVDプレーヤー・レコーダー	DVD players/recorders			小電・有害	small household/hazardous items		
		鉄アレイ	handweights			金属	metals		
		鉄くず	metal shavings			金属	metals		
		鉄パイプ	metal pipes			粗大	large/heavy	5本程度をひもでくくる。	Bundle together 5 pipes with string.
		手袋	gloves	革製	leather	その他	other incombustibles	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.
				毛糸・木綿製	yarn/cotton	衣類・布類	old clothing		
				ゴム・ビニール製	rubber/vinyl	プラ	plastic		
		テーブル	tables	机	desks	粗大	large/heavy		
		てみ	winnowing baskets	竹製	bamboo	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		テレビ	TVs			廃家電	waste appliances	4ページ参照	See p.4
		テレビ台	TV stands			粗大	large/heavy		
テレビチューナー	TV tuners			小電・有害	small household/hazardous items				
電気あんか	electric footwarmers			小電・有害	small household/hazardous items				
点火プラグ	spark plugs			金属	metals				
電気カーペット	electric carpet	ホットカーペット	hot carpets	粗大	large/heavy	取り外せる外部電気コードは「小電・有害」	Disconnect cords, sort with "Small Household/Hazardous" trash.		
電気カミソリ	electric razors			小電・有害	small household/hazardous items				
電気コード	electric cords			小電・有害	small household/hazardous items	束ねて出す。	Bundle together and take out.		
電気コードリール	electric cord reels			小電・有害	small household/hazardous items				

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note		
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English	
て	電気コンロ	electric stoves		小電・有害	small household/hazardous items			
	電気ポット	electric pots		小電・有害	small household/hazardous items			
	電気毛布	electric blankets		衣類・布類	old clothing	取り外せる外部電気コードは「小電・有害」	Disconnect cords, sort with "Small Household/Hazardous" trash.	
	電球	light bulbs		小電・有害	small household/hazardous items	割れないように空箱等に入れる。	Place in empty box to avoid breaking items.	
	電子オルガン	electric organs		粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.	
	電子体温計	electric thermometers	デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
	電子ピアノ	electric pianos		粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.	
	電子レンジ	electric ovens		粗大	large/heavy			
	電子誘導加熱式調理器	food storage containers	電磁調理器	electromagnetic cookers	小電・有害	small household/hazardous items		
	電卓	calculators			小電・有害	small household/hazardous items		
	電池	batteries	充電式電池	rechargeable batteries	小電・有害	small household/hazardous items	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
			ボタン型電池 その他	button batteries other plastic	小電・有害 小電・有害	small household/hazardous items small household/hazardous items	ボタン電池は、テープで包んで絶縁する。	Wrap with tape to insulate.
	点滴パック	IV bags	在宅用のみ	household-use only	プラ	plastic	注射針、注射器などは医療機関等に相談。 感染性のあるもの（注射針等）は不可。	Contact medical facilities regarding syringes. Infectious items are not accepted for pickup.
	テント	tents	一式	all	粗大	large/heavy		
	電動アシスト自転車	electric bikes			粗大	large/heavy		
	電柵器	electric fence			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
	電柵用の柵線	electric fence lines	金属線	metal	金属	metals	束ねて出す。	Bundle together and take out.
			樹脂と金属の複合線	combined resin/metal	その他	other incombustibles		
	電柵用のポール	electric fence poles			粗大	large/heavy		
	電子タバコ	electronic cigarettes			小電・有害	small household/hazardous items		
電話機	telephones	FAXを含む	including FAX	小電・有害	small household/hazardous items			
電話台	phone stands			粗大	large/heavy			
電話帳	phonebooks			古紙	paper products			
と	陶磁器	ceramics		陶器	ceramics			
	唐箕（とうみ）	fanning mills		粗大	large/heavy			
	灯油用ポリタンク	kerosene oil tanks		プラ	plastic	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.	
	時計	clocks	腕時計	wristwatches	小電・有害	small household/hazardous items		
			壁掛・柱時計	wall clocks	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
			目覚まし時計	alarm clocks	小電・有害	small household/hazardous items		
	トースター	toasters	パン焼き器	toasters	小電・有害	small household/hazardous items		
	トタン板	galvanized iron plates	金属製	metal	粗大	large/heavy	5枚以下をまとめてひもでくくる。	Bundle up to 5 together with string.
			プラスチック製	plastic	粗大	large/heavy		
	土鍋	clay pots			陶器	ceramics		
	トナーカートリッジ	toner cartridges	プリンター用	for printers	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
	ドライスーツ	dry suits			衣類・布類	old clothing		
	ドライバー	screwdrivers	工具	tools	金属	metals		
			電動工具	electrical tools	小電・有害	small household/hazardous items		
			ゴルフ用具	golf supplies	粗大	large/heavy	1セット程度	1 set
	ドライレコーダー	drive recorders			小電・有害	small household/hazardous items		
	ドライヤー	dryers			小電・有害	small household/hazardous items		
	ドラム缶	drum cans			粗大	large/heavy	中身のあるものは不可。	Items with contents inside are not accepted.
	ドローン	drones			その他	other incombustibles	バッテリーは取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
	塗料缶	paint cans	中身あり	with contents	不可	not accepted	販売店等に相談。 あるいは中身を取り出して缶のみ「金属」 事業系は「産業廃棄物」	Contact manufacturer regarding disposal, or empty the contents of the cans and sort with "Metal" trash. This is "Industrial Trash".
中身なし			without contents	金属	metals			
トレイ	trays	金属製	metal	金属	metals	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.	
		白色発泡	styrofoam	プラ	plastic			
		上記以外のプラスチック製	other plastic	プラ	plastic			
トロフィー	trophies	木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.	
				その他	other incombustibles			

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★